



Slovensko društvo učiteljev tujega strokovnega jezika

Kardeljeva ploščad 15

1000 Ljubljana

Ljubljana, 21. oktober 2008

A N K E T A
O POUČEVANJU TUJEGA JEZIKA STROKE
V VIŠJIH STROKOVNIH ŠOLAH

OSNOVNI PODATKI O PREDAVATELJU TJS¹ V VIŠJIH STROKOVNIH ŠOLAH

1. Ime in priimek

2. Kateri tuji jezik stroke poučujete? Prosim, odebelite ali **obarvajte** ustrezni/e odgovor/e.

Angleščino

Francoščino

Nemščino

Španščino

Italijanščino

Drugo _____

3. Na višji/h strokovni/h šoli/h, s katero/-imi sodelujem, sem habilitiran kot ...

(odebelite ali **obarvajte**, ter dopišite) ...

»učitelj višje strokovne šole za program _____ za _____ jezik

in

»učitelj višje strokovne šole za program _____ za _____ jezik

in

¹ TJS = TUJI JEZIK STROKE.

»učitelj višje strokovne šole za program _____ za _____ jezik

in

»učitelj višje strokovne šole za program _____ za _____ jezik

in

4. Odebelite ali obarvajte ime/na programa/ov, na katerem/ih dejansko poučujete v tem študijskem letu. Označite vse možnosti.

5. Odebelite ali obarvajte ime/na predmeta/ov, za katerega/e imate veljavno habilitacijo za predavatelja višje strokovne šole. Označite vse možnosti.

1. EKONOMIST

- POSLOVNI TUJI JEZIK – ang.
- POSLOVNI TUJI JEZIK – nem.
- TUJI JEZIK ZA ZAVAROVALNO STROKO – ang.
- TUJI JEZIK ZA ZAVAROVALNO STROKO – nem.

2. ELEKTROENERGETIKA

- STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (stj)
- STJ_1_ang.
 - STJ_1_nem.

3. ELEKTRONIKA

- STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (stj)
- STJ_1_ang.
 - STJ_1_nem.

4. FOTOGRAFIJA

- STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (stj)
- STJ_1_ang.
 - STJ_1_nem.

5. GEOTEHNOLOGIJA IN RUDARSTVO

- STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (stj)
- STJ_1_ang.
 - STJ_1_nem.

6. GOSTINSTVO IN TURIZEM

- STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (stj)
- STJ_1_ang.
 - STJ_1_nem.
 - STJ_2_nem.
 - STJ_2_ita.
 - STJ_3_nem.
 - STJ_3_ita.

7. GRADBENIŠTVO

- STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (stj)
- STJ_1_ang.
 - STJ_1_nem.
 - STJ_2_ang.
 - STJ_2_nem.

8. HORTIKULTURA

- STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (stj)
- STJ_1_ang.
 - STJ_1_nem.

9. INFORMATIKA

- STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (stj)
- STJ_1_ang.
 - STJ_1_nem.

10. LESARSTVO

- STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (stj)
- STJ_1_ang.
 - STJ_1_nem.

11. LOGISTIČNO INŽENIRSTVO	STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (stj) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem.
12. MEDIJSKA PRODUKCIJA	strokovna komunikacija v tujem jeziku in kulturi (SKT) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem.
13. MEHATRONIKA	STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (STJ) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem.
14. OBLIKOVANJE MATERIALOV	STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (STJ) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem. – STJ_2_ang. – STJ_2_nem.
15. ORGANIZATOR SOCIALNE MREŽE	STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (STJ) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem.
16. POSLOVNI SEKRETAR	STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (STJ) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem. – STJ_2_ang. – STJ_2_nem.
17. STROJNIŠTVO	STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (STJ) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem.
18. TELEKOMUNIKACIJE	KOMUNICIRANJE V TUJEM JEZIKU (KTJ) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem.
19. UPRAVLJANJE PODEŽELJA IN KRAJINE	STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (STJ) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem.
20. USTNI HIGIENIK	STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (STJ) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem.
21. VARSTVO OKOLJA IN KOMUNALA	STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (STJ) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem.
22. ŽIVILSTVO IN PREHRANA	STROKOVNA TERMINOLOGIJA V TUJEM JEZIKU (STJ) – STJ_1_ang. – STJ_1_nem.

PROFIL VIŠJEŠOLSKEGA UČITELJA TJS V VIŠJIH STROKOVNIH ŠOLAH

6. Kakšna je vaša formalna izobrazba? Odebelite ali **obarvajte** kategorijo, ter dopišite področje.

- Univerzitetna diploma _____
- Specializacija _____
- Magisterij _____
- Doktorat _____
- Drugo _____

7. Menite, da ste za poučevanje TJS ustrezno usposobljeni? Odebelite ali **obarvajte**.

- Da
- Ne
- Drugo

Če ste izbrali "Drugo", prosim opišite. (npr. sem samouk, izobraževal sem se 3 mesece v Nemčiji)

8. PO NAZIVU sem ...
(odebelite ali **obarvajte**)

- učitelj
- učitelj – mentor na pedagoški praksi
- učitelj – svetovalec
- učitelj – mentor
- učitelj – svetnik
- Predavatelj
- Višji predavatelj
- Docent
- Izredni profesor
- Redni profesor
- Lektor
- drugo: _____

9. NA DELOVNEM MESTU ...
(odebelite ali **obarvajte**)

- učitelj v osnovni šoli
- učitelj v srednji šoli
- asistent v visokem šolstvu
(asist., asist. z mag., asist. z dr.)
- lektor v visokem šolstvu
(lekt., lekt. z mag., lekt. z dr.)
- (višji) predavatelj v visokem šolstvu
- učitelj v visokem šolstvu
(doc. dr., izr. prof. dr., red. prof. dr.)
- drugo: _____

Če ste izbrali "Drugo", prosim opišite.

10. Koliko znaša vaša delovna obveznost (število ur na teden) kot predavatelj višje strokovne šole?

Odebelite ali obarvajte.

- 1 do 5 ur
- do 9 ur
- od 10 do 12 ur
- 13 ur in več
- Drugo

Če ste izbrali "Drugo", prosim opišite.

ORGANIZIRANOST POUČEVANJA TJS V VIŠJIH STROKOVNIH ŠOLAH

11. Katere od naštetih oblik študija ponuja vaša ustanova? Odebelite ali obarvajte.

- Redni študij
- Študij na daljavo
- Izredni študij
- Drugo

Če ste izbrali "Drugo", prosim opišite.

12. Koliko študentov je VPISANIH v program in naj bi obiskovalo pouk TJS?

Odebelite ali obarvajte.

- do 10
- od 11 do 20
- od 21 do 30
- od 31 do 40
- 41 in več

13. Koliko študentov je povprečno v eni skupini, tj. dejansko OBISKUJE pouk?

Odebelite ali obarvajte.

- do 10
- od 11 do 20
- od 21 do 30
- od 31 do 40
- 41 in več

14. Ali pred poučevanjem TJS preverite jezikovno predznanje študentov? Odebelite ali obarvajte.

- Da Ne
 Drugo

Če ste izbrali "Drugó", prosim opišite.

15. Na kateri vstopni jezikovni ravni pričnete poučevati TJS? Odebelite ali obarvajte.

- ničelna raven C1 - visoka raven (advanced)
 A1 – začetna raven (elementary) C2 - izvedenska raven (proficiency)
 A2 – osnovna raven (pre-intermediate) Ne vem
 B1 – srednja raven (intermediate) Drugo
 B2 – višja raven (upper- intermediate) **Če ste izbrali "Drugó", prosim opišite.**

16. Katero jezikovno raven po Vaši presoji dosežejo študenti pri predmetu/ihTJS ?

Odebelite ali obarvajte.

- pribl. polovično začetno raven A1 C1 – visoka raven (advanced)
 A1 – začetna raven (elementary) C2 – izvedenska raven (proficiency)
 A2 – osnovna raven (pre-intermediate) Ne vem
 B1 – srednja raven (intermediate) Drugo
 B2 – višja raven (upper- intermediate) **Če ste izbrali "Drugó", prosim opišite.**

17. Kako preverite izstopno znanje študentov? Prosim, opišite.

18. Kateri/e učbenik/e in/ali učno/a gradivo/a uporabljate kot TEMELJNO učno gradivo uporabljate pri svojem poučevanju TJS? Prosim napišite za vsak program in raven posebej.

19. Kateri/e učbenik/e in/ali učno/a gradivo/a uporabljate kot DODATNO učno gradivo uporabljate pri svojem poučevanju TJS? Prosim napišite za vsak program in raven posebej.

HVALA ZA SODELOVANJE.

OBVESTILI VAS BOMO O IZSLEDKIH ANALIZE.

Darja Mertelj in Helena Žnidaršič Seme